

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

III EPOCA.—Núm. 439  
Jueves, 22 de octubre de 1953

# DEPORTES

## Sesiones del Pleno y de la Permanente

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno se tomaron los siguientes acuerdos:

Darse por enterada de escrito del señor director del grupo de la Encomienda agradeciendo al Ayuntamiento la ayuda prestada a dicho grupo escolar.

Darse por enterada de telegrama dirigido por el señor alcalde a la Casa Civil, con motivo de la festividad del Caudillo, expresando la adhesión inquebrantable de esta ciudad y su Ayuntamiento.

Darse por enterada de telegrama que en nombre propio y de la Corporación dirigió el señor gobernador civil, don José María Alfin, expresándole la más efusiva y cariñosa felicitación con motivo de haberle sido concedida la Gran Cruz del Mérito Civil por la labor que viene desarrollando.

Darse por enterada y prestar su conformidad a la clasificación hecha al partido veterinario de esta ciudad, que en adelante quedará integrado por los Municipios de Benavente, Santa Cristina de la Polvorosa y Villanueva de Azuaga, dándole el carácter de abierto y asignándole dos inspectores municipales.

Ascender a consérje enterrador al actual ayudante don Marcelo Fernández Rodríguez, a causa de vacante promovida por destitución de don Bienvenido García Fernández.

No adoptar solución alguna con relación a la solicitud de arreglo presentada por don Maximiano Primo hasta tanto no falle el Tribunal Económico Administrativo Provincial.

Darse por enterada del fallo del Tribunal Económico Administrativo Provincial de Zamora en relación con la reclamación que fue formulada por don Tomás Cobreros Constanzo sobre impuesto por la tarifa quinta de Usos y Consumos.

Declarar desierta la segunda subasta para la construcción de un grupo de kioscos en la Plaza de Nuñez Granés, y que por la Sección de Vías y Obras se disponga lo pertinente para llevar a cabo la construcción de los citados kioscos con arreglo al presupuesto aprobado.

Hacerse cargo nuevamente el Ayuntamiento del pago de suministro de energía eléctrica al local de las Falanges Juveniles de Franco, sito en la calle del General Aranda.

Encomendar la confección de proyecto para enlazar el alcantarillado de la zona norte de ensanche con las redes que atraviesan el cruce de carreteras de la Soledad, al señor arquitecto don Felipe Moreno Medrante.

Prestar la debida aprobación a las cuentas rendidas por el señor depositario de Fondos del festejo taurino celebrado a beneficio de la plaza de toros.

Prestar la aprobación a la cuenta de Caja del segundo trimestre que rinde el señor depositario de Fondos.

Incluir en la próxima sesión ordinaria que se celebre el asunto de adjudicación de la cantidad consignada en presupuesto para fomento del deporte local.

### DE LA PERMANENTE

La Comisión Permanente aprobó en sus últimas sesiones los siguientes acuerdos:

Autorizar a hijos de Pedro de Paz para que puedan traspasar su establecimiento de panadería a don Angel de Paz Gutiérrez.

Autorizar a don Hipólito Patricio Nogueiras Ramos para que pueda construir un tabique divisorio en su establecimiento, dedicado a bar, sito en la Soledad.

Autorizar a doña Irene Rodríguez Jalón para que en el número 5 de la calle de Santa Catalina pueda ejecutar varias obras de reparación.

Autorizar a doña Ángela Parrado Martínez para que en el número 26 de la calle de Santa Clara (frente a la fachada) pueda reconstruir un trozo de acera.

Autorizar a don Paulino Galván Robledo para que en el número 2 de la Plaza de San Francisco pueda cerrar dos puertas tabiqueras y abrir una nueva.

Autorizar a don Juan Santiago Colino para que en un solar de la calle Particular, 2, pueda construir un gallinero.

Autorizar a doña Gabriela García Crespo para que en el número 15 del Corrijo de Renuera pueda variar el emplazamiento del actual retrete.

Autorizar a don Joaquín de Paz García para que en una finca de su propiedad, sito en el camino de las Eras de San Antón, pueda construir una cuadra y cercar la parte posterior de la finca.

Autorizar a don Constantino Anta Gangoso para que pueda construir un pajar y un cobertizo en una casa sito en la Plaza del Carmen.

Autorizar a doña Petra Andrés Santos para que en el número 7 de la

## CARTELERA MUNICIPAL

### CONTRIBUCIONES ESPECIALES POR ACERAS

En sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento el día 25 de septiembre, se aprobó la liquidación de cuotas que corresponde satisfacer, en concepto de contribuciones especiales, a los propietarios de inmuebles afectados por la reconstrucción de un trazo de acera de la calle de Eduardo Dato, de conformidad al apartado B) del artículo 470 de la vigente Ley Municipal.

De conformidad a lo prevenido en los artículos 30 y 35 del Reglamento de Haciendas Locales, dicha liquidación, juntamente con el expediente instruido, se encuentra expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días hábiles, a los efectos de reclamaciones.

Lo que hago público para general conocimiento y efectos.

### PROYECTO DE VENTA DE PARCELAS

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno de esta ciudad el día 21 de agosto pasado, se acordó la enajenación, en pública subasta, de unos trozos de terreno de bienes de propios, divididos en cinco parcelas que en conjunto suman 1.839,76 metros cuadrados, sitos en la Cuesta del Hospital y lindantes con la misma y propiedades de don Felipe Cachón Saludes y otros seis propietarios, destinándose su importe, que se calcula en noventa y un mil novecientos ochenta y ocho pesetas, a fomentar los ingresos del presupuesto extraordinario que se ha de confeccionar para urbanización de la mencionada vía pública.

Como trámite previo, este Ayuntamiento ha acordado la apertura de un período de información pública y de reclamaciones, y a tal fin se hace saber:

A) Que el expediente se halla expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento, para que pueda ser examinado, por espacio de ocho días hábiles, que se contarán desde la inserción de este edicto en el "Boletín Oficial" de la provincia.

B) Que durante dicho plazo, y otros ocho días más, se pueden formular cuantas reclamaciones se estimen pertinentes.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

### VACUNACIÓN ANTIRRABICA

Que en cumplimiento de lo prevenido en el bando de esta Alcaldía de 26 de agosto pasado se ha procedido a imponer una multa de 25 pesetas a cada uno de los propietarios de perros de este término municipal no sometidos a la vacunación antirrábica.

Y como las órdenes de la Superioridad sobre vacunación antirrábica han de ser necesariamente cumplidas, he dispuesto:

A) Que durante los días 27 y 30 del actual mes de octubre y su hora de las once de la mañana.

### Movimiento de población

**Nacimientos:** Antonio Gallego Alja, Emilio Luis de Uña Yustos, Félix Rabadán Félix.

**Defunciones:** Mariano Cabezas Santiago, de 76 años.

### LA GUARDIA CIVIL HONRA A SU PATRONA

Premuras de tiempo, y falta de espacio, nos impidieron en el pasado número ocuparnos de la festividad en nuestra ciudad de la Santísima Virgen del Pilar. Las fuerzas de la Guardia Civil de la Segunda Compañía del 109 Tercio, que radica en nuestra ciudad, y las del puesto del Benemérito Instituto, celebraron el pasado día 12 la fiesta de su Santa Patrona con la solemnidad y animación acostumbrada.

A las once de la mañana, y oficiada por el señor cura ecónomo, don Elias Tocino Pascual, se dijo una misa rezada

### Mercado semanal

Al mercado semanal celebrado el día 15 de octubre, concurrieron las siguientes cabezas de ganado:

Caballerías mayores, 53; menores, 69; Cebones, 6; camperos, 23; lechones, 737; Reses, 201; terneras, dos; Lanar y cabrio, 403. Venta regular y tendencia a bajar.

trono Nacional Antituberculoso. Fiesta de la Flora, un donativo de doscientas cincuenta pesetas.

Sancional a don Romeral García Soriano, como autor de una falta de defraudación de arbitrios, con multa del duplo de los derechos por circular con una bicicleta desprovista de la chapa de matrícula.

Sancionar a don Mauricio Ledesma Izquierdo, como autor de una falta de defraudación de arbitrios, con multa del duplo de los derechos, por haber circulado un perro de su propiedad por la vía pública sin la correspondiente chapa.

### Homenaje a don Toribio Mayo Barrios

Advertimos muy especialmente a todas aquellas personas que nos han expresado su deseo de contribuir para el homenaje a don Toribio Mayo Barrios, que las listas de suscripción se hallan próximas a ser cerradas.

Por consiguiente, les advertimos la necesidad de que a la mayor urgencia hagan la entrega de sus donativos en los centros designados, que son la Depositaria del Ayuntamiento, sito en la Casa Consistorial; la tienda de comestibles Casa Modesto, de la calle José Antonio Primo de Rivera, y la Librería Cervantes, sito en el Pasaje Conde Patilla.

## Cañonazos a la meta

Los jugadores del C. D. Benavente estuvieron concentrados, desde el sábado, en una "finca" de Almacenes Imperio. El sábado por la noche les hicimos una visita para saber su opinión sobre el encuentro que habían de jugar al día siguiente en "Los Salados" frente a la U. D. Zamorana. Pero los muchachos nos recibieron con caras largas y "desconocidas". Y no hubo manera de hacerles abrir la boca. ¡Qué importancia la de los "tomateros"! ¡Como si sólo fuesen ellos los que pudieran estrenar bufandas multicoloristas y garrineras, trincheras y comandos último modelo...!

Y como no hubo forma de hacerles soltar "prenda" sobre el antecedente encuentro, tuvimos que asistir a él para ver lo que ocurría.

Y ocurrió que el C. D. Benavente no encontró enemigo en la U. D. Zamorana, que encajó cinco goles, mientras la puerta de Galocha no pudo ser vulnerada ni una sola vez. Si calibráramos el valor del equipo "tomatero" tomando por base los tres últimos encuentros de campeonato, no nos queda más remedio que decir que hay equipo. Una delantera que ha marcado en ellos quince goles y unas líneas defensivas que han encajado una sólo, así lo acreditan. Ahora hace falta seguir confirmando en los encuentros en campo ajeno, que es algo así como aprobar la revalida.

### Funeral por don Hilario López

Mañana, viernes, día 23, y hora de las nueve de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor una misa rezada, que será aplicada por el eterno descanso de nuestro buen amigo y camarada, el farmacéutico zamorano don Hilario López Rodríguez.

Este acto religioso ha sido organizado por varios camaradas de Hilario en la segunda Centuria de F. E. T. y de las JON-S. de Zamora, con residencia en esta localidad, y en tributo de afecto y cariño a quien fue su compañero de armas.

Dicho grupo de amigos invita a todos los que se honraron con la amistad del camarada Hilario para que asistan a dedicar una oración por su alma.

### Después del encuentro charlamos un poco con Gamonal, el fino jugador cuyo nombre sonó mucho en la División de Honor. Agradar charlar con el moreno leónés, por su amabilidad y simpatía.

—¿Crees estar en condiciones para volver a rendir en cualquier equipo profesional?

—Creo que sí, pues hasta la fecha no he dejado de entrenarme, y más que nada para estar siempre en forma.

—¿Tus aspiraciones en el terreno profesional?

—Pues jugar siempre; aunque a decir verdad, lo que menos me interesa es cobrar dinero. ¡Claro que a nadie le amarga un dulce...!

(Y Gamonal sonríe, enseñando su delantadura sana y capaz de acabar con todos los dulces...)

—¿Ha solicitado algún club tus servicios?

—Hasta la fecha, el España de Tanager, la Cultural Leonesa y ahora el Atlético Zamora.

—¿Te gustaría volver a defender los colores de la Cultural?

—Pues la verdad, me gustaría vestir otra vez la camiseta blanca, pues en este equipo empecé, y quisiera terminar mi vida como jugador, aunque las cosas no se arreglan a gusto de todos...!

—Como final, dame tu opinión del once "tomatero".

—En este equipo hay jugadores que algún día pueden sonar en el ambiente deportivo de toda España, aunque, desde luego, les quede mucho que aprender; pero con el tiempo se adquiere la veterania, una de las armas principales para este deporte. Espero que este año el Benavente sea campeón de su grupo, pues por su ambiente merece tener un equipo en Tercera División. Y ahora un saludo para toda la afición de León y Benavente, y en especial para sus directivos, pues hasta la fecha todas son atenciones para los jugadores que formamos en este once.

Complacémos al amigo Gamonal y le dejamos compartiendo entre un simpático grupo de jugadores y directivos estomateros...!

### CUBICHI

Al siguiente día, y hora de las nueve, también con asistencia de fieles, se celebró una misa, aplicada por el eterno descanso de los fallecidos del Cuerpo.

**Dr. J. DE PAULA**  
MEDICINA INTERNA  
ANÁLISIS — RAYOS X  
San Torcuato, 49. ZAMORA

**Suscríbase a IMPERIO**  
Por 14 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio.

## Homenaje a don Toribio Mayo Barrios

Advertimos muy especialmente a todas aquellas personas que nos han expresado su deseo de contribuir para el homenaje a don Toribio Mayo Barrios, que las listas de suscripción se hallan próximas a ser cerradas.

Por consiguiente, les advertimos la necesidad de que a la mayor urgencia hagan la entrega de sus donativos en los centros designados, que son la Depositaria del Ayuntamiento, sito en la Casa Consistorial; la tienda de comestibles Casa Modesto, de la calle José Antonio Primo de Rivera, y la Librería Cervantes, sito en el Pasaje Conde Patilla.

## Cañonazos a la meta

aquella rapidez en lograrlos fue en perjuicio del buen juego. La delantera "tomatera" no realizó aquel juego que sacó a relucir frente al Betis. Los dos goles la quitaron mordiente. A más que los muchachos se embarullaban con el juego de desmarque de Gamonal, cosa a la que no están habituados.

Los de la Unión no decayeron a pesar de aquellos dos goles rápidos y presentaron batalla. Su ala derecha fue lo único que llevó algún peligro al portal local. Y en un gran barrullo estuvo a punto de marcar. Eso, y otros dos balones bombeados que atezó Galocha con seguridad fue lo único digno de mención en la delantera blanca.

El colegiado zamorano señor Calvo, mal. Anduvo nervioso y les puso a los jugadores. En la apreciación de los fueros de juego anduvo completamente despiestado.

Alineaciones:  
C. D. Benavente: Galocha; Pintado; Carnero, Sobrino; Infantes, Lozano; Cuesta, Rafa, Lolo, Gamonal, Emilin.  
U. D. Zamorana: Alvaro; Callés, Teófilo, Urquijo; Javier, Morro; Vicente, Cañedo, Tano, Angel, Feliciano.  
Los goles: Lolo, a pase de Rafa, inaugura el marcador con un buen tanto. Lolo cabecea, recoge Gamonal, pasa a varios contrarios y burlando al meta en su salida envía el balón a la red. Cuesta, en una arrancada, logra el tercero de tiro bien colocado. Una alegría de Sobrino da lugar a Lolo para marcar el cuarto. Y el mismo jugador, a distancia, logra el último.

Después del encuentro charlamos un poco con Gamonal, el fino jugador cuyo nombre sonó mucho en la División de Honor. Agradar charlar con el moreno leónés, por su amabilidad y simpatía.

—¿Crees estar en condiciones para volver a rendir en cualquier equipo profesional?

—Creo que sí, pues hasta la fecha no he dejado de entrenarme, y más que nada para estar siempre en forma.

—¿Tus aspiraciones en el terreno profesional?

—Pues jugar siempre; aunque a decir verdad, lo que menos me interesa es cobrar dinero. ¡Claro que a nadie le amarga un dulce...!

(Y Gamonal sonríe, enseñando su delantadura sana y capaz de acabar con todos los dulces...)

—¿Ha solicitado algún club tus servicios?

—Hasta la fecha, el España de Tanager, la Cultural Leonesa y ahora el Atlético Zamora.

—¿Te gustaría volver a defender los colores de la Cultural?

—Pues la verdad, me gustaría vestir otra vez la camiseta blanca, pues en este equipo empecé, y quisiera terminar mi vida como jugador, aunque las cosas no se arreglan a gusto de todos...!

—Como final, dame tu opinión del once "tomatero".

—En este equipo hay jugadores que algún día pueden sonar en el ambiente deportivo de toda España, aunque, desde luego, les quede mucho que aprender; pero con el tiempo se adquiere la veterania, una de las armas principales para este deporte. Espero que este año el Benavente sea campeón de su grupo, pues por su ambiente merece tener un equipo en Tercera División. Y ahora un saludo para toda la afición de León y Benavente, y en especial para sus directivos, pues hasta la fecha todas son atenciones para los jugadores que formamos en este once.

Complacémos al amigo Gamonal y le dejamos compartiendo entre un simpático grupo de jugadores y directivos estomateros...!

### CUBICHI

Al siguiente día, y hora de las nueve, también con asistencia de fieles, se celebró una misa, aplicada por el eterno descanso de los fallecidos del Cuerpo.

**Dr. J. DE PAULA**  
MEDICINA INTERNA  
ANÁLISIS — RAYOS X  
San Torcuato, 49. ZAMORA

**Suscríbase a IMPERIO**  
Por 14 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio.

## La F.I.F.A. empató a 4 tantos con la selección inglesa Kubala marcó dos goles

Londres, 21.—Ante más de cien mil espectadores se ha celebrado el partido de fútbol entre los equipos de la F.I.F.A. y el de Inglaterra para conmemorar el noventa aniversario de la fundación de la «Football Association», en el Estadio de Wembley, que apareció en magníficas condiciones.

Mr. Griffith, del País de Gales, dirige el encuentro, y los equipos se alinean así:

F.I.F.A.: Zeman (Austria); Navarro (España), Hanappi (Austria); Cjakowski (Yugoslavia), Posipal (Alemania), Owirk (Austria); Bonirerti (Italia), Kubala (España), Nordahl (Suecia), Vukas (Yugoslavia), Zebec (Yugoslavia).

INGLATERRA: Merrick (Birmingham); Ramsey (Tottenham), Ebersley (Blackburn); Wright (Wolverhpton), Ufton (Charlton), Dickinson (Portsmouth); Matthews (Blackpool), Mortensen (Blackpool), Lofthouse (Bolton), Quixall (Sheffield Wednesday), Mullen (Wolverhpton).

Los ingleses visten su clásica elástica blanca y pantalón azul oscuro. Los jugadores que representan a la F.I.F.A., elástica azul claro y pantalón blanco.

El mariscal Montgomery, que presenció el encuentro, estrecha la mano de los jugadores. Elige terreno la F.I.F.A. y sacan los británicos, que avanzan por el lado izquierdo.

### PRIMER GOL PARA LA FIFA

En los seis minutos contraatacan los continentales, cuyo interior izquierda, Vukas, se disponía a rematar en magnífica posición, pero Eckerley le hace falta que Griffith sanciona con penalty. Lo tira Kubala y marca el primer tanto para la F.I.F.A. Los ingleses se lanzan furiosos al ataque y al minuto del penalty empatan por mediación de Mortensen.

### SEGUNDO GOL Y NNEVO EMPATE DE INGLATERRA

Se nivela el juego, y al cuarto de hora comienza a dominar el equipo continental. El extremo izquierdo Zebec corre la línea, burla a Ramsey y pasa a Boniperti, quien marca el segundo. Al minuto empató otra vez Inglaterra por mediación de su delantero centro Lofthouse. Cinco minutos después los jugadores de la FIFA volvieron a adelantarse en el marcador por medio del interior Vukas. Termina el primer tiempo con el tanteo de tres tantos contra dos a favor de los continentales.

### SEGUNDO TIEMPO. OTRO EMPATE

En el segundo tiempo Béara sustituye en la portería a Zeman. A los dos minutos Inglaterra empató por medio de Mullen. En este período de la segunda parte están jugando mejor los británicos.

### KUBALA MARCA EL CUARTO GOL

A los 18 minutos la FIFA vuelve a adelantarse en el marcador. El medio Wright despeja flojo y Kubala recoge el balón, lanzándolo rápido hacia la red. Fue el mejor tanto de la tarde por la rapidez de ejecución y la potencia de tiro. Nordahl marcó posteriormente un tanto, pero fue justamente anulado por fuera de juego. Hay unos momentos de dominio alterno y un tiro de Kubala, con el portero inglés burlado, da en uno de los postes. Los ingleses se lanzan a un ataque desesperado para empatar, y en estas circunstancias Mortensen es derribado en la zona de penalty.

## 2.603.792 BOLETOS VENDIDOS

21 máximos acertantes cobrarán 102.292 pesetas cada uno

Madrid, 21.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la sexta jornada de Liga:

Boletos vendidos: 2.603.792. Recaudación: 7.811.376 ptas. 55% de premios: 4.296.256,80 pesetas.

Reparto de premios: 2.148.128,40 pesetas a repartir entre 21 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 102.291,80 pesetas.

2.148.128,40 pesetas a repartir entre 563 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 3.815,50 pesetas.

En esta jornada se ha batido el "record" de venta de boletos establecido en la jornada anterior.—Alfil.

**EMPATAN AL FINAL**  
El árbitro pita el castigo, que ejecuta Ramsey, un minuto antes de terminar el partido, y lo convierte en el cuarto tanto inglés.

Con el empate a cuatro tantos termina el partido.—Alfil.

## España participará en las Campeonatos Mundiales de Baloncesto

Madrid, 21.—España ha sido invitada a tomar parte en los Campeonatos del Mundo de Baloncesto, que se celebrarán en Brasil en el mes de octubre del año próximo. Cubrirá el puesto que deja vacante Italia, que ha renunciado a su participación.

Los partidos de este segundo torneo mundial se jugarán en Río de Janeiro y Sao Paulo, y en él tomarán parte, además de España, Estados Unidos, Argentina, Brasil, Uruguay, Chile, Perú, Paraguay, Canadá, Méjico, Filipinas, Egipto, Israel, Francia, Yugoslavia y Cuba.—Alfil.

## LOS MAXIMOS GOLEADORES Kubala, en cabeza, con 11 tantos



Los máximos realizadores de la última jornada fueron Kubala, Ben Barek, Escudero y Peiró, con dos tantos cada uno. El ariete azulgrana fue, una vez más, el autor de los únicos goles conseguidos por su equipo. Esto nos prueba que Kubala, además de un virtuoso de la pelota, es también un formidable artillero. De no sufrir ninguna lesión, nos parece que el ariete de Barcelona se va a llevar «de calle» el título de máximo goleador de la Liga, pues actualmente marcha en cabeza de los máximos goleadores y con una ventaja considerable.

Vea, amigo, cómo marcha la clasificación:

Con 11 goles: Kubala (Barcelona).  
Con 5: Espina (Santander), Olsen (Madrid) y Oswald (Deportivo de La Coruña).  
Con 4: Badenes (Valencia), Ben Barek (Atlético de Madrid), Escudero (Atlético de Madrid), León (Santander), Méndez (Jaén) y Arza (Sevilla).  
Con 3: Arrieta (Atlético de Bilbao), Cruellas (Español), Di Stefano (Madrid), Ducasse (Valladolid), Joseito (Madrid), Mangui (Oviedo), Monolwyn (Madrid), Pinceda (Jaén) y Seguí (Valencia).

**ERNESTO FERNANDEZ PEREZ**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS.—De los Hospitales Generales de Madrid y Saint Louis des Francaises CONSULTA DIARIA EN LEÓN: Ordoño 11, 9. 2ª izda. Teléf. 3229 JUEVES, EN BENAVENTE: José Antonio, 18.

**IMPERIO**  
REDACCION Y ADMINISTRACION:  
José Antonio, 3.  
Teléfono 1570 y 1576